



千歳市民病院
Chitose City Hospital / 千歳市民医院
치토세 시민병원 / โรงพยาบาลเมืองชิตะ



総合福祉センター
General Welfare Center / 综合福利中心
종합복지 센터 / ศูนย์สวัสดิการครบวงจร



祝梅在宅福祉センター「祝梅ほっとす」
Shukubai In-home Welfare Center "Shukubai Hottosu"
祝梅在宅福利中心「祝梅Hottosu」
슈쿠바이 재택복지 센터 '슈쿠바이 핫토스'
ศูนย์สวัสดิการ ชุกุไบ ฮิน-โฮม



休日夜間急病センター「ささえーる」
Chitose City Holiday and Nighttime Emergency Medical Center "Sasaeru"
假日夜间急诊中心 "Sasaeru"
휴일 야간 응급의료센터 '사사에루'
ศูนย์การแพทย์ฉุกเฉิน สสชชงู รันหยุดและช่วงกลางวัน



げんきっこセンターつどいの広場
Tsudoi-no-Hiroba, Genkikko Center / 元气子中心聚会广场 / 겐키크 센터 쓰도이노히로바 / ทสโดอิ โนะ ฮิโรบะ เก็นคิคโกะ เซ็นเตอร์



ちとせっこ児童館
Chitosekko Children's Hall / 千岁子儿童馆 / 치토세코 아동관 / ศูนย์เด็ก ชิตะเค็คคะ



高齢者への支援
Support for the elderly / 支援老人
고령자에 대한 지원 / การช่วยเหลือผู้สูงอายุ



市民相談の充実
Improvement of citizen consultation / 充実市民咨询
시민 상담의 충실화 / การให้คำแนะนำปรึกษา



健康まつり
Health Fair / 健康节 / 건강 축제 / กิจกรรมเพื่อสุขภาพ

千歳市第6期総合計画
まちづくりの基本目標 第1
あったかみのある地域福祉のまち

【展開方針】

- 1 あったかみのあるまちづくり
- 2 保健予防対策の充実
- 3 医療の充実
- 4 高齢者福祉の充実
- 5 障がい者及び障がい児の福祉の充実
- 6 子育て支援の充実
- 7 市民生活の安定
- 8 男女共同参画社会の実現
- 9 心のふれあうコミュニティづくり

Sixth General Plan of Chitose City Basic goals for urban development: No. 1
A gentle and warm city offering regional welfare

千歳市第6期総合計画城市建设基本目标 第1条
温暖的地区福利城市

치토세시 제6기 종합계획 도시 조성의 기본 목표 제1
인정미 넘치는 지역 복지 도시

แผนการดำเนินงานช่วงที่ 6 ของเมืองชิตะเอะ เป้าหมายพื้นฐานสำหรับการพัฒนาเมือง 1 :
เมืองแห่งสวัสดิการในระดับภูมิภาค

Deployed policies:

1. Development of a gentle and warm city
2. Enhancement of health and preventive measures
3. Enhancement of medical care
4. Improvement of welfare for the elderly
5. Improvement of welfare for handicapped adults and children
6. Enhancement of support for child rearing
7. Stability of the citizens' lives
8. Realization of a gender-equal society
9. Creation of communities full of rapport



1
まちづくりの基本目標
あったかみのある
地域福祉のまち

千歳市では、世代や性別・障がいの有無などにかかわらず、市民みんなが主役となり、お互いに支え合いながら、どんなときも安心して暮らし続けられる、「あったかみのあるまち ちとせ」の実現を目指し、保健・医療・福祉・介護が連携して福祉サービスの充実に努めるとともに、一人ひとりがともに支えあう地域福祉のまちづくりを進めています。

また、平均年齢が全道一若く、年間出生数は約800人のまちですが、更なるまちの魅力や価値を創造するため、子育てするなら、千歳市をキャッチフレーズに、妊娠・出産から子育てまでの切れ目のない支援を推進し、子育て世代がしあわせを実感できる「子育てのまち」の実現を目指しています。

さらに、初期救急医療体制を構築するため、平成29年9月に休日夜間急病センターを開設しました。

Goals for urban development / 城市建设基本目标 / 도시 조성의 기본 목표 / เป้าหมายพื้นฐานสำหรับการพัฒนาเมือง
A gentle and warm city offering regional welfare
温暖的地区福利城市 / 인정미 넘치는 지역 복지 도시
เมืองที่มีสวัสดิการในระดับภูมิภาคที่อบอุ่น

We are trying to achieve the goal of "Chitose, a gentle and warm city" where all the citizens, regardless of age, gender or disability, can play a leading role in their own lives and have lifelong peace of mind, supporting one another at any time. Efforts to improve welfare services are being made through collaboration of health, medical care, welfare and nursing care sections. We hope to achieve city development based on regional welfare in which individual citizens support one another.

The average age of the Chitose citizens is the lowest in Hokkaido, and approximately eight hundred babies are born in the city each year. For the purpose of creating further attraction and value of the city, we will promote the seamless support from pregnancy and childbirth to child rearing under the slogan of "Come to Chitose City when you rear your child," thereby realizing a city for child rearing where people rearing their children feel happiness.

In order to establish the initial emergency medical system, we opened a holiday and nighttime emergency medical center in September 2017.

DATA 社会福祉施設数 The number of social welfare facilities

千歳市内には、平成26年4月に開設した「しあわせサポートセンター」をはじめ、多くの社会福祉施設があり、平成27年3月に策定した「第3期千歳市地域福祉計画」で定める「あったかみのあるまち ちとせ」の実現に努めています。

- ・総合相談施設 12施設
- ・介護保険関連施設 18施設
- ・障がい者福祉施設 42施設
- ・児童福祉施設 57施設
- ・児童関連福祉施設(認可外施設) 13施設
- ・その他 3施設 (平成31年4月現在)

Chitose City has many social welfare facilities, including the Shiawase Support Center established in April 2014, and is trying to realize the goal of "Chitose, a gentle and warm city" under the Third Chitose City Regional Welfare Plan established in March 2015.
General consultation facilities: 12 Facilities related to Long-Term Care Insurance: 18 Welfare facilities for the handicapped: 42 Child welfare facilities: 57 Child-related welfare facilities (non-registered): 13 Other facilities: 3
(as of April, 2019)